

LA PRESSE



HOCKEY  
PLACE AU CHAMPIONNAT  
MONDIAL JUNIOR  
PAGE 4

# SPORTS

RICHARD LABBÉ  
UNE PAUSE  
SALUTAIRE POUR  
LE CANADIEN?  
PAGE 3



Des frais d'inscription réduits et des équipements gratuits, voilà ce qui permet à des dizaines de jeunes de Parc-Extension de s'adonner au hockey. Le programme SLAP est une façon futée d'initier à ce sport des jeunes qui n'y joueraient pas autrement. À LIRE EN PAGE 2.

PHOTOS OLIVIER JEAN, LA PRESSE

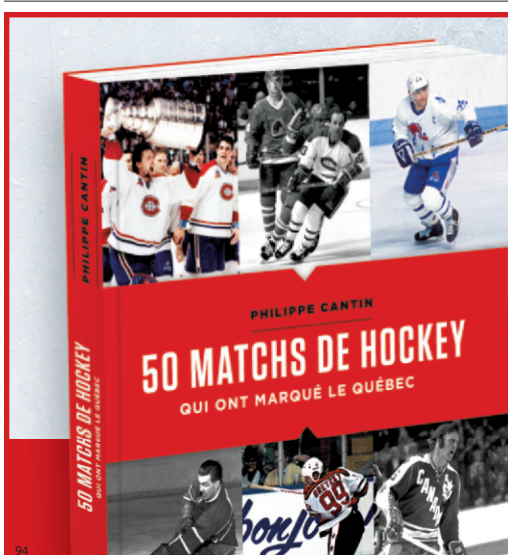
## PARC-EXTENSION DE PLUS EN PLUS HOCKEY



Yao Dzirasah Eden, père de Raeden (photo du haut), 6 ans et demi.



Neel Patel, 10 ans



PHILIPPE CANTIN

50 MATCHS DE HOCKEY

QUI ONT MARQUÉ LE QUÉBEC



UN PLONGEON DANS NOTRE HISTOIRE DU HOCKEY !

Offert en librairie ou sur  
editionslapresse.ca

les  
éditions  
LA PRESSE

## SPORTS

LES NATIONS UNIES DU HOCKEY

# À « PARC-EX », LE HOCKEY FLEURIT



PHOTOS OLIVIER JEAN, LA PRESSE

Cette année, une centaine de jeunes de 4 à 13 ans sont inscrits au programme de hockey SLAP. Ils ont deux entraînements par semaine.

Enraciner le hockey dans un quartier immigrant et modeste de Montréal? C'est le pari du programme de hockey SLAP à Parc-Extension. Avec des bouts de ficelle et une poignée d'heures de glace par semaine, des passionnés transmettent leur amour du hockey à des dizaines d'enfants d'immigrants pakistanais, ghanéens ou indiens. Incursion aux Nations unies du hockey.



GABRIEL BÉLAND

C'est un dimanche soir à Montréal. Il est 18h, pour être précis, un moment ingrat pour le hockey mineur. Mais Rasiskal Patel, 44 ans, est quand même au rendez-vous. Le père de famille est occupé, dans le vestiaire, à habiller ses garçons de 10 et 12 ans, comme on le fait aux quatre coins du Québec.

Les épaulettes, le chandail, les patins...

Rasiskal regarde ses fils partir sur la glace avec un air de fierté. «Ils ont commencé le hockey l'année dernière et déjà, ils n'ont plus peur de tomber», dit-il. Lui-même n'a jamais enfilé de patins de sa vie. «Je ne sais pas patiner. Moi, je joue au cricket.»

L'aréna Howie-Morenz est situé à la limite nord du quartier Parc-Extension, l'un des plus multiethniques au pays. Ici, près de 65% des habitants sont nés à l'extérieur du Canada. Ici, ils sont 41% à vivre sous le seuil de faible revenu, contre 23% pour l'île de Montréal.

En termes simples, nous sommes dans un quartier immigrant et pauvre. Cela dit, le quartier change, alors que de plus en plus de transfuges du Plateau et de Villeray y déménagent en quête d'un logement abordable. Les nouveaux arrivants s'y installent souvent en attendant de trouver mieux ailleurs.

C'est le cas de Rasiskal. Après des années à vivre à «Parc-Ex», cet immigrant indien vient de déménager à Ahuntsic. S'il traverse la ville cinq fois par semaine pour se rendre à l'aréna Howie-Morenz, c'est seulement pour le programme de hockey SLAP.

Pour bien comprendre ce programme unique en son genre, il faut connaître Vinnie Matteo. L'homme, impliqué dans le hockey mineur et ancien propriétaire de l'équipe de hockey féminin l'Avalanche à Laval, est un verbotomoteur.

«Le hockey, c'est mon métier. Ce programme, c'est ma passion», lance-t-il, alors qu'il marche d'un pas pressé d'un bout à l'autre de l'aréna, saluant tous ceux qu'il croise par leur prénom, distribuant des tapes dans le dos et, à un moment, lançant un regard méfiant à un spectateur, casquette à l'envers, qu'il ne connaît pas. «Lui, je l'ai à l'œil.»

Matteo a cofondé le programme il y a 10 ans, avec l'aide de Jeunesse au Soleil et de l'Organisation des jeunes de Parc-Extension (PEYO). Le but est simple: donner une chance aux jeunes de Parc-Ex de jouer au hockey et, si possible, faire fleurir le hockey dans ce quartier immigrant.

«Ici, ça ne peut pas marcher comme le hockey d'élite. Ce n'est pas du triple lettre, oubliez ça. Ici, il n'y a pas de stress si un parent arrive en retard. Et surtout, ici, ça ne coûte pas des millions pour jouer. C'est le plus important.»

Dans une association de hockey mineur classique, il peut en coûter 400\$ pour inscrire un jeune – sans compter l'équipement au prix prohibitif. Dans le programme SLAP, un parent paye 175\$ pour la saison, de septembre à avril, et l'équipement est prêté.

«Si je n'offrais pas l'équipement gratuit, j'aurais peut-être 10% de ma clientèle qui viendrait, pas davantage. L'équipement, c'est la clé. Ces jeunes ne joueraient tout simplement pas au hockey sinon, car ils n'en auraient pas les moyens.»

Cette année, une centaine de jeunes de 4 à 13 ans sont inscrits. Ils ont deux entraînements par semaine, durant lesquels ils disputent des matchs intraéquipes. Mais ils ne sont dans aucune ligue. Ils évoluent en quelque sorte en marge du hockey mineur, de sa compétition, de ses obses-

«Ce n'est pas du triple lettre, oubliez ça. Ici, il n'y a pas de stress si un parent arrive en retard. Et surtout, ici, ça ne coûte pas des millions pour jouer. C'est le plus important.» – Vinnie Matteo, cofondateur du programme SLAP

sions; ils jouent au hockey comme on joue à un jeu, voilà tout.

#### Français, anglais, ewe et twi

Un des buts du programme est de permettre aux jeunes d'attraper le virus pour qu'après quelques saisons avec SLAP, ils fassent le saut dans le «vrai» hockey.

«Les parents nous disent merci parce que ce n'est pas cher. Mais je leur dis toujours: "Tu vas arrêter de me remercier quand ton gars voudra aller jouer dans le hockey organisé!", dit en rigolant Vinnie Matteo. Parce que là, ça va leur coûter très cher!»

Plusieurs jeunes de Parc-Ex font ensuite le saut au hockey



Raeden Dzirasah Eden, 6 ans et demi, en est à sa deuxième saison avec SLAP. Mais c'est peut-être sa dernière. Sa famille et lui viennent de quitter Parc-Extension pour Blainville.

mineur standard. Ce sera bientôt le cas de Raeden Dzirasah Eden, un joueur de 6 ans et demi qui ne jure que par P.K. Subban.

Raeden ne vient pas d'une culture de hockey. Il a été élevé dans Parc-Ex par un père immigré du Ghana. «Moi, je suis plus un gars de soccer», explique son père, Yao Dzirasah Eden, 33 ans.

Mais Yao a pris des cours de patin il y a quelques années parce qu'il voulait être en mesure de patiner avec son fils. Maintenant, l'hiver, il sort avec Raeden sur les patinoires extérieures. Il essaye de regarder 20 minutes de hockey chaque soir avec son fils, «pour qu'il apprenne quelques trucs».

Raeden, qui parle quatre langues (français, anglais, la langue de son père, le ewe, et celle de sa mère, le twi), en est à sa deuxième saison avec SLAP.



Vinnie Matteo, cofondateur de SLAP, croit que si l'équipement n'était pas offert gratuitement aux jeunes, il perdrait environ 90% de ses joueurs.

d'initier au hockey des jeunes qui n'y joueraient pas autrement.

«Je pense que dans des quartiers populaires comme Hochelaga, Saint-Michel ou la Petite-Bourgogne, un programme comme celui-ci marcherait très bien, juge Vinnie Matteo. Un programme comme celui-ci ne marcherait pas dans le West-Island, où les parents sont prêts à mettre 1000\$ par année par enfant sur le hockey.»

Matteo estime que le projet coûte 25 000\$ par année à faire fonctionner. La majorité de l'équipement est donnée, et les entraîneurs sont bénévoles. Le soir de notre passage, chaque centimètre carré de la glace était utilisé. Il y avait simultanément un match intraéquipe, une clinique de patinage et une pour les gardiens.

«J'ai 100 jeunes et je n'ai que trois heures de glace par semaine, dit Vinnie Matteo. Je souris quand je vois les autres équipes de hockey mineur qui utilisent une pleine glace pour 20 jeunes. On n'a pas ce luxe.»

L'homme est actuellement en train d'amasser de l'équipement usagé pour une possible expansion dans un autre

quartier. «Je n'ai plus de place où le mettre, dit-il. C'est un beau problème.»

Déjà, le succès du programme fait tourner des têtes dans le quartier. L'Association de hockey mineur de Villeray a accepté de faire un match de démonstration contre SLAP dans le but de recruter des joueurs, explique Matteo.

«Ce sera une façon pour Villeray de voir nos joueurs, rencontrer leurs parents et briser la glace. Après, ceux qui veulent et qui peuvent se le payer pourraient aller jouer avec les équipes de Villeray.»

Rasiskal Patel, lui, prépare le passage de ses garçons au hockey organisé dès l'année prochaine à Ahuntsic. Parth, 12 ans, et Neel, 10 ans, en sont à leur deuxième année de hockey et se sentent prêts à jouer dans une «vraie» équipe.

«Peut-être qu'un jour ils joueront pour le Canadien de Montréal», lance Rasiskal, optimiste. Après tout, qu'on soit né à New Delhi, Parc-Extension ou Saint-Jean-Port-Joli, quand on aime le hockey, le rêve reste le même. Il s'agit simplement d'avoir une chance, une toute petite chance.

CANADIEN

# Une pause de Noël salubre?



RICHARD LABBÉ

C'est maintenant confirmé: le Canadien vit les pires moments de sa saison 2015-2016. La défaite de 2-1, mardi soir au Minnesota contre le Wild, est la neuvième du club à ses 10 dernières sorties, la cinquième de suite. Au moment de la pause de Noël, personne d'autre n'a subi autant de revers consécutifs dans toute la LNH.

Rappelons qu'il faut remonter à la saison 2000-2001 pour repérer une telle sécheresse dans le dossier du club montréalais, quand le Canadien de cette époque avait subi, de façon pas très glorieuse, 11 défaites en 12 matchs.

Qu'est-ce qui explique cette panne généralisée, et quelles sont les solutions qui s'offrent à l'équipe à court et à moyen terme, en attendant la reprise des activités dans la LNH le 26 décembre et ensuite?

Voyons un peu.

## PROBLÈME #1

### PLUS PERSONNE NE MARQUE

Les grands penseurs du hockey ne disent pas n'importe quoi quand ils avancent, de manière confiante, que l'important, c'est de marquer plus souvent que l'adversaire. C'est d'ailleurs là que se trouve le plus gros problème du Canadien: plus personne ne marque. À ses 10 derniers matchs, la formation montréalaise n'a que 15 petits buts au compteur. Avant de sortir du Minnesota mardi soir, Max Pacioretty a évoqué un problème de confiance, et c'est là le plus grand défi de l'entraîneur Michel Therrien au cours des prochains jours: redonner confiance à un groupe qui est tout simplement perdu depuis les derniers matchs. Aussi, fait à souligner, ce sont les joueurs de soutien qui ont tendance à marquer récemment – comme Daniel Carr au Minnesota. Ce qui nous mène au problème suivant

## PROBLÈME #2

### LES «GROS NOMS» SONT EN PANNE

C'est un peu réducteur, pour ne pas dire un peu cliché, que de prétendre que «les meilleurs doivent être les meilleurs», comme on le dit dans le milieu. Mais ça aide, et actuellement, les gros canons du Canadien ne sont plus capables de marquer. Rappelons tout simplement que Tomas Plekanec n'a aucun but depuis le 7 novembre, que Tomas Fleischmann a un seul but au compteur en 14 matchs, qu'Alex Galchenyuk, pourtant pas le pire, a un but en 11 matchs, que David Desharnais n'a aucun but en 14 matchs. Max Pacioretty, qui a réussi 37 buts la



PHOTO ASSOCIATED PRESS

À ses 10 derniers matchs, la formation montréalaise n'a que 15 petits buts au compteur.

saison dernière, n'échappe pas à cette déroute: il n'a qu'un but en 10 matchs. Mardi soir, Pacioretty avait bien du mal à expliquer tout ça, bien du mal à trouver des solutions aussi. Son souhait: que le congé de Noël permette à lui et à ses collègues de retrouver leur touche, comme par magie. «Il faut recharger les piles, a expliqué le capitaine. Je pense que la pause de Noël va nous faire du bien. La meilleure chose à faire actuellement, c'est d'oublier tout ça et de revenir au jeu le 26 décembre avec les idées bien claires.»

## PROBLÈME #3

### OUI, LES GARDIENS

Entendons-nous bien: les mauvaises performances du Canadien en décembre ne sont pas que la faute des deux hommes masqués. Pas du tout. Mais il y a deux choses qui nous apparaissent évidentes: la seule présence de Carey Price inspire tout le monde dans ce vestiaire, et messieurs Condon et Tokarski (surtout Tokarski) ont du mal à réussir l'arrêt du tonnerre qui permet de changer le cours d'un match. Le plus récent exemple: le but de Charlie Coyle, mardi soir, lors de la troisième période. Oui, ce fut tout un jeu de la part de Coyle, qui a réussi à sortir Nathan Beaulieu de ses bottines avant d'aller battre Condon d'un bon tir. Mais c'est en plein le genre d'arrêt-clé qu'un gardien comme Price peut réussir pour permettre à son club de voler le match. En fait, ça

aussi, c'est un problème: sans Price, le Canadien ne vole plus aucun match.

## PROBLÈME #4

### LES RIVAUX GAGNENT DU TERRAIN

C'est incroyable à quel point les choses changent vite parfois. Il n'y a pas si longtemps, on se demandait si Claude Julien pourrait conserver son poste à la tête des Bruins de Boston, et les Panthers de la Floride faisaient parler d'eux en raison d'un aréna vide. Aujourd'hui, les deux équipes ne sont plus qu'à un seul point du Canadien au classement de la division Atlantique, et les Bruins ont trois matchs en main (les Panthers en ont un). La seule chose qui explique que le Canadien soit toujours au sommet de sa division aux Fêtes, c'est ce début de saison bien au-delà de toutes les attentes, qui a permis de mettre de précieux points en banque. Mais le Canadien ne peut plus se fier à son début de saison pour la suite des choses. Ne reste plus qu'une chose à faire...

## LA SOLUTION

### CROISER LES DOIGTS ET SOUHAITER DES GUÉRISONS RAPIDES

Tom Gilbert n'a pas veillé tard mardi soir. Un autre blessé qui pourrait faire mal, mais pas autant que Brendan

Gallagher et Carey Price. Gallagher souhaite un retour pour le match du 1<sup>er</sup> janvier, et Price, si tout va bien, pourrait revenir à la mi-janvier, même si ce scénario semble très optimiste. La seule présence de ces deux-là dans la formation montréalaise changera beaucoup de choses, et pour le mieux. Gallagher n'a jamais été remplacé dans le premier trio depuis sa blessure du 22 novembre.

## LA SOLUTION, PRISE DEUX

### UNE TRANSACTION

Depuis octobre, les transactions dans la LNH, on les compte sur les doigts d'une seule main. Mais le marché devrait s'activer au retour des Fêtes, et c'est là que Marc Bergevin doit être à l'écoute. Un vétéran pour appuyer Carey Price, ce ne serait pas un luxe. Et ça prend un attaquant capable de combler ce vide évident au sein des deux premiers trios. C'est ce bout-là qui est le plus compliqué, mais ce n'est pas impossible d'en trouver un avant la date limite, comme Bergevin l'avait fait en 2014 avec Thomas Vanek. Le Canadien ne peut pas passer le reste de la saison à demander à des joueurs de soutien comme Dale Weise, Paul Byron ou Devante Smith-Pelly de tenter de se transformer en joueurs d'impact avec l'un des deux premiers trios. Ce n'est pas ce que font les équipes de premier plan.

# L'Impact tente de convaincre Drogba de rester à Montréal

LA PRESSE CANADIENNE

L'Impact de Montréal tente désespérément de convaincre l'attaquant étoile Didier Drogba de disputer une autre saison avec l'équipe, plutôt que de rentrer à Chelsea, mais admet que la situation est hors de son contrôle.

L'équipe a publié un communiqué à travers une série de gazouillis, hier, indiquant qu'elle souhaitait que Drogba honore son contrat pour la saison 2016 de la Major League Soccer.

«Nous sommes actuellement en contact avec Didier Drogba et Chelsea FC, a dit l'Impact. Nous tentons de faire le maximum pour que Didier soit de retour.

«Nous comprenons l'attachement que Didier a pour son ancienne équipe et sa volonté de les aider. Nous sommes prêts à l'accommoder. Mais notre objectif est qu'il soit de retour en 2016, tel que convenu dans son contrat. Cette situation est hors de notre contrôle.

«Nous tenons à remercier les partisans pour leur compréhension et leur patience.»

Drogba, phénoménal avec 12 buts en 14 matchs après s'être joint à l'équipe en juillet, ne peut pas jouer pour Chelsea pendant qu'il a un contrat avec



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

L'Impact a publié un communiqué, hier, indiquant qu'elle souhaitait que Drogba honore son contrat pour la saison 2016 de la Major League Soccer.

L'Impact, mais pourrait quitter Montréal pour un rôle d'entraîneur adjoint ou un poste au sein de l'équipe technique du club anglais.

Certains spéculent qu'une entente pourrait être mise en place pour qu'il joue avec l'Impact tout en passant du temps avec Chelsea. L'Impact amorcera sa saison le 6 mars à Vancouver.

### Hiddink discret

Le nouvel entraîneur-chef de Chelsea, Guus Hiddink,

n'a pas donné d'indication dans ce dossier hier, lors de sa première conférence de presse depuis qu'il a remplacé José Mourinho. Ce dernier a été congédié alors que les champions en titre de la Premier League connaissent une campagne désastreuse.

Hiddink a dit de Drogba qu'il était une légende de Chelsea. Quant à un éventuel retour, il a dit: «Les gens doivent gérer leurs situations et leurs contrats. Ça n'a rien à voir avec moi.»

## EN RAFALE

### ALOUETTES

### Bolduc et Stewart de retour en 2016

Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier que les entraîneurs André Bolduc et Anwar Stewart seront de retour avec la formation montréalaise en 2016, tandis que Jason Hogan se greffera à l'équipe d'entraîneurs. Bolduc, à sa troisième saison avec les Alouettes, occupera dorénavant le poste d'entraîneur adjoint aux unités spéciales. Stewart sera responsable des ailiers défensifs. Hogan occupera quant à lui le poste d'entraîneur du contrôle de la qualité en attaque.

— La Presse Canadienne

### BOXE

### Eye of the Tiger rompt ses liens avec Stiverne

Eye of the Tiger Management a décidé de rompre ses liens contractuels avec l'ancien champion du monde des lourds Bernane Stiverne. L'écurie de boxe montréalaise a cité une «divergence de vues, de valeurs et de philosophie avec [son promoteur] Don King Promotions» pour justifier sa décision, annoncée dans un court communiqué transmis hier. EOTTM a pris cette décision de se séparer de son premier champion du monde «bien que nous pensions que Bernane est tout près de grandes choses dans sa carrière». — PC



PHOTO ARCHIVES AP

### FOOTBALL

### Une amende de 26 000 \$ pour Josh Norman

La NFL a imposé une amende de 26 044 \$ au demi de coin Josh Norman, des Panthers de la Caroline, pour son rôle dans plusieurs escarmouches avec Odell Beckham fils et d'autres joueurs des Giants de New York, dimanche dernier. Norman a été puni pour avoir donné des coups à la tête et près du cou, ainsi que pour avoir agrippé le protecteur facial. Le joueur de 28 ans a obtenu quatre interceptions en 2015.

— Associated Press

## SPORTS

## HOCKEY JUNIOR

## PLACE AU MONDIAL!

Le Championnat mondial de hockey junior s'ouvre samedi en Finlande. Le Canada tentera d'y défendre son titre. Notre analyste Mathias Brunet fait un survol des équipes ainsi que des meilleurs espoirs pour la LNH.

## Groupe A

Nettement le groupe le plus fort, avec en tête le Canada, les États-Unis et la Suède.

## CANADA

L'or n'est pas dans la poche pour le Canada, pas même le bronze. L'équipe est jeune. Presque la moitié des joueurs ont 18 ans. Seulement quatre joueurs de l'an dernier sont de retour. Par contre, il ne faut pas sous-estimer le talent de Dylan Strome et Mitch Marner, qui n'y étaient pas l'an dernier. Jake Virtanen, prêté par les Canucks de Vancouver, sera important. Il ne faut pas sous-estimer la défense avec Joe Hicketts, Haydn Fleury, Travis Sanheim, Thomas Chabot, Travis Dermott, Roland McKeown et Brandon Hickey, tous de solides espoirs pour la LNH. La situation est plus nébuleuse devant le filet avec la suspension de Mackenzie Blackwood. Le Canada doit terminer au moins devant la Suède ou les États-Unis pour éviter un quart de finale difficile.

## ÉTATS-UNIS

Les Américains seront dirigés par deux hommes d'expérience, Ron Wilson, entraîneur déchu des Maple Leafs de Toronto, et Chris Chelios. Les États-Unis comptent sur le retour de 10 joueurs, dont le jeune prodige Auston Matthews, éventuel premier choix au total en juin, et le défenseur Zack Werenski, premier choix des Blue Jackets de Columbus en 2015, qui agira à titre de capitaine. Sonny Milano, Matthew Tkachuk, Brock Boeser et Colin White seront d'autres joueurs à garder à l'œil à l'attaque. S'il y a une chose en défaveur des États-Unis, cependant, c'est le manque de profondeur.

## DANEMARK

Le père de Lars Eller aura du pain sur la planche à titre d'entraîneur en chef de cette équipe junior. L'absence de Nikolai Ehlers, retenu par les Jets de Winnipeg, fait très mal, puisqu'il s'agit de l'un de leurs rares joueurs de grand talent. Alexander True constitue probablement leur attaquant le plus redoutable, mais sa production reste modeste dans la Ligue junior de l'Ouest, alors imaginez à l'échelle internationale. Les Danois ont cependant des gardiens solides, et on devine le plan de match d'Eller. On se repliera massivement en zone défensive en espérant éviter le pire et profiter des moindres chances de compter.

## SUÈDE

La Suède a des choses à prouver. On digère encore mal la défaite de l'an dernier contre la Slovaquie, privant ainsi ce pays scandinave du bronze. La Suède détient le meilleur joueur du tournoi avec l'espoir des Maple Leafs de Toronto William Nylander, qui fait un malheur dans la Ligue américaine. Nylander n'est pas seul. Oskar Lindblom et Adrian Kempe sont de retour eux aussi. Les trois avaient terminé dans le top 10 des marqueurs l'an dernier. Un trio de jeunes, Rasmus Asplund, Carl Grundstrom et Alexander Nylander, pourrait être repêché au premier tour du repêchage de la LNH en juin. Gustav Forsling est leur leader en défense.

## SUISSE

La Suisse a eu chaud l'an dernier. Une défaite contre l'Allemagne et une relégation les attendait. La Suisse compte sur le retour d'une dizaine de joueurs de l'an dernier. Malheureusement, les Predators de Nashville n'ont pas voulu collaborer et ont refusé de prêter leur meilleur espoir Kevin Fiala, qui joue pourtant dans la Ligue américaine et pas avec le grand club. Fiala aurait constitué la grande vedette du club. Par contre, Timo Meier, un choix de premier tour des Sharks de San Jose, Noah Rod, un choix de deuxième tour des Sharks également, et Denis Malgin, un espoir des Panthers de la Floride, auront un impact.



PHOTO REUTERS

Le Canada a vaincu la Suède par la marque de 7-6, lors d'un match préliminaire, hier.

## Groupe B

La compétition est ouverte en raison de la faiblesse de ce groupe. Une chance pour la Finlande devant ses partisans ?

## RUSSIE

Médaillés d'argent l'an dernier, les Russes comptent sur le retour de seulement trois joueurs cette année. Ils ont cependant plusieurs joueurs clés, dont le gardien Ilya Samsonov, probablement le meilleur du tournoi, choix de premier tour des Capitals de Washington. Ivan Provorov est leur meilleur défenseur. Il a constitué le septième choix au total, par les Flyers de Philadelphie, en juin. Le talent est plutôt mince par contre après Provorov. La défense est sans doute le talon d'Achille de cette formation. L'attaque n'est pas mal avec Denis Guryanov, Vladislav Kamenev et Evgeni Sevchnikov. Mais là encore, la profondeur laisse à désirer.

## FINLANDE

Les Finlandais peuvent sérieusement prétendre à la médaille d'or. L'équipe reste plutôt jeune, mais bourrée de talent. L'arrivée de Mikko Rantanen, un premier choix de l'Avalanche du Colorado qui domine dans la Ligue américaine, donnera beaucoup de « punch » à l'attaque, tout comme la présence des deux jeunes surdoués Patrik Laine et Jesse Puljujarvi, presentis pour être repêchés parmi les cinq premiers en juin. Sans oublier Kasper Kapanen, obtenu des Penguins de Pittsburgh dans la transaction de Phil Kessel.

## RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Après des années de vaches maigres, les Tchèques semblent enfin présenter des équipes compétitives. Celle-ci est même sans doute supérieure à celle de l'an dernier. Pavel Zacha, sixième choix au total par les Devils du New Jersey l'an dernier, est le grand leader offensif. Par contre, l'équipe est victime de blessures à des joueurs importants comme Jakub Vrana et Vaclav Karabacek. Jakub Zboril, choix de premier tour des Bruins de Boston, sera le leader en défense. En raison des nombreuses blessures et du manque de profondeur, une médaille serait surprenante dans leur cas, mais on ne sait jamais.

## SLOVAQUIE

L'exploit héroïque de l'an dernier, une médaille de bronze après une surprenante victoire contre la Suède, ne devrait pas se répéter cet hiver. La Slovaquie a perdu son capitaine et supervedette, l'espoir du Canadien Martin Reway. Aucun joueur ne semble en mesure de le remplacer. Le retour du défenseur Eric Cernak, un colosse repêché au deuxième tour par les Kings de Los Angeles en 2015, est important. L'offensive sera menée par un attaquant de l'Armada de Blainville-Boisbriand, Kristian Pospisil. Il sera entouré par des joueurs dont la production est faible dans leurs ligues respectives. Adam Huska, un choix des Rangers de New York, sera devant le filet. Il connaît une bonne saison dans l'USHL. Il a intérêt à rester en santé. Ses adjoints sont faibles. Heureusement pour la Slovaquie, ils œuvrent dans la division la plus faible.

## BIÉLORUSSIE

Les Biélorusses sont de retour dans le premier groupe mondial après une absence de huit ans, à la place des Allemands. Malheureusement, les trois joueurs qui leur ont permis d'accéder à ce groupe ont 20 ans aujourd'hui et ne sont plus admissibles au tournoi : Dmitri Ambrozheichik et Artur Buinitsky avaient outrageusement dominé dans le deuxième groupe l'an dernier, tout comme le gardien Maxim Gorodetsky. Les Biélorusses ont cinq joueurs potables, dont le défenseur de 6 pieds 7 pouces Stepan Falkovsky, des 67 d'Ottawa. La Biélorussie serait heureuse d'éviter la relégation. Une médaille n'est pas à leur portée.



PHOTO ASSOCIATED PRESS

La Finlande (Groupe B) et les États-Unis (Groupe A) comptent chacun sur de bons éléments.

## CINQ ESPOIRS EN PRÉVISION DU REPÊCHAGE

## AUSTON MATTHEWS, ATTAQUANT, ÉTATS-UNIS

Indiscutablement le premier choix au total de la LNH en juin prochain. Né en septembre, Matthews aurait constitué un choix parmi le top 3 s'il avait vu le jour deux jours plus tôt. Il a opté pour les rangs professionnels en Suisse plutôt que de jouer dans un circuit trop faible pour lui. Matthews a 25 points en 22 matchs à Zurich, dans la Ligue nationale suisse.

## JESSE PULJUJARVI, ATTAQUANT, FINLANDE

Un colosse de 6 pieds 3 pouces et 200 livres à 17 ans seulement, il joue déjà avec les hommes en Finlande à Karpat et obtient la confiance de l'entraîneur dans les moments cruciaux. Il a été blanchi au Championnat mondial junior l'an dernier malgré 26 tirs, mais il avait seulement 16 ans. Contre les jeunes de son âge au Championnat mondial des moins de 18 ans, il a obtenu sept points, dont cinq aides, en sept matchs.

## PATRIK LAINE, ATTAQUANT, FINLANDE

Légèrement plus costaud que Puljujarvi à 6 pieds 4 pouces et 210 livres, il a le même désir de vaincre et se démarque de l'autre par ses capacités à marquer des buts. Il s'est fait connaître davantage au Championnat mondial des moins de 18 ans l'an dernier avec 11 points, dont 8 buts, en 7 matchs. Il a 16 points en 24 matchs à Tappara, dans la Ligue d'élite de Finlande.

## MATTHEW TKACHUK, ATTAQUANT, ÉTATS-UNIS

Le jeune homme joue comme son père Keith. L'attaquant de puissance parfait. Il domine outrageusement à London, dans la Ligue junior de l'Ontario, avec 59 points en 29 matchs. Il a aussi obtenu 12 points en seulement 7 matchs le printemps dernier au Championnat mondial des moins de 18 ans.

## JULIEN GAUTHIER, ATTAQUANT, CANADA

Le neveu de l'ancien hockeyeur Denis Gauthier a étonné en obtenant un poste au sein de l'équipe canadienne malgré son jeune âge. L'attaquant des Foreurs de Val-d'Or est le seul joueur admissible au repêchage de 2016 à avoir été retenu. Gauthier, 6 pieds 4 pouces et 225 livres, a 29 buts en 30 matchs à Val-d'Or.

## MOTEURS DIESEL

Doit-on avoir peur du diesel ?  
À ne pas manquer dans le cahier Auto  
spécialement ce samedi

LA PRESSE

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES

**À VENDRE  
À LOUER**

**IMMOBILIER**

100

**MARCHANDISES  
& SERVICES**

200

**MARCHÉ  
AUX PUCES**

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**AU BORD DE L'EAU**

1 MOIS GRATUIT

**DOMAINE BELLERIVE**

3 1/2-895\$ / 4 1/2-995\$  
5 1/2-1295\$

1 PLACE BELLERIVE, LAVAL  
Pl. de bois, chauff.,  
eau chaude inclus,  
pisc. int., stat. disp.,  
navette privée et  
commerces sur place  
(450) 686-2280

**135 LAVAL RIVE-NORD**

**À CHOMÉDEY**

Spacieux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à partir de 785\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

**240 MARCHÉ AUX PUCES**

**MEUBLE et système de son,**  
hauts parleurs Bowers Williams, récepteur Yamaha rx-596, chanteur de CD Harman Kardon.  
514-382-7275

**147 CHALETS**

**BAIE ST-PAUL,** maison tout incl., vue montagne, janv. à avril, 1200\$/mois 418-240-5275

**270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS**

**MASSAGE** thaï, chinois relaxant, 1750 Marie-Victorin #290 Longueuil, 514-966-0088

**600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER**

**Carré St-Louis,** av. Laval, 2 1/2 meublé, tout inclus, court et long terme, 514-282-7797, www.maisonrenaud.com, jacqueline\_renaud@yahoo.ca

**658 BATEAUX NAUTIQUES**

**QUAI** aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

**200 MARCHANDISES & SERVICES**

**MARCHANDISES DIVERSES**

**235 MARCHANDISES DIVERSES**

**CABANONS** 10x16: 2049\$, 12x16: 2299\$, 15x20: 3249\$, 20x30: 6099\$, autres grandes disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

**Donner, ça libère.**

**AMNISTIE INTERNATIONALE**

amnistie.ca



Votre famille est plus grande que vous pensez.

**leucan**  
ASSOCIATION POUR LES ENFANTS ATTEINTS DE CANCER

leucan.qc.ca

## INVESTISSEZ DANS LA RELÈVE!



**FONDATION RESSOURCES JEUNESSE**

www.frj.qc.ca

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

**INDEX DES DÉCÈS**

**AUBIN, Lucienne (née Aubin)**  
St-Damien-de-Buckland

**LEMOINE, Germaine (née Pelletier)**  
Saint-Lambert

**MAILLOUX, Germaine (née Berthiaume)**  
Saint-Lambert

**MOORE, Richard Winston**  
Montréal

**MOREAU, Marcel**  
Montréal

**OANA, Richard**

**QUEVILLON, Madeleine**  
Montréal

**TANGUAY, Dr Jacques**  
Montréal

lapresse.ca/necrologie



**AUBIN, Lucienne (née Aubin)**  
1918 - 2015

À Montréal, le 22 décembre 2015, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Lucienne Aubin, épouse de feu monsieur Alphonse Aubin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Mariette, Jacques et Yves, ses petits-enfants Yanick, Nathalie et Stéphane, ses frères Alcide et Laval, plusieurs neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 26 décembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le dimanche 27 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le lundi 28 décembre 2015 dès 9 h 30 suivi d'une réunion de prières à 10 h dans le salon du complexe funéraire:

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

2590, rue de Rouen, Montréal H2K 1M6  
www.yveslegare.com 514 595-1500

L'inhumation aura lieu le lundi 28 décembre 2015 au cimetière de St-Damien-de-Buckland à 14 h 30.

Les témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société canadienne du cancer.



**LEMOINE, Germaine (née Pelletier)**  
1924 - 2015

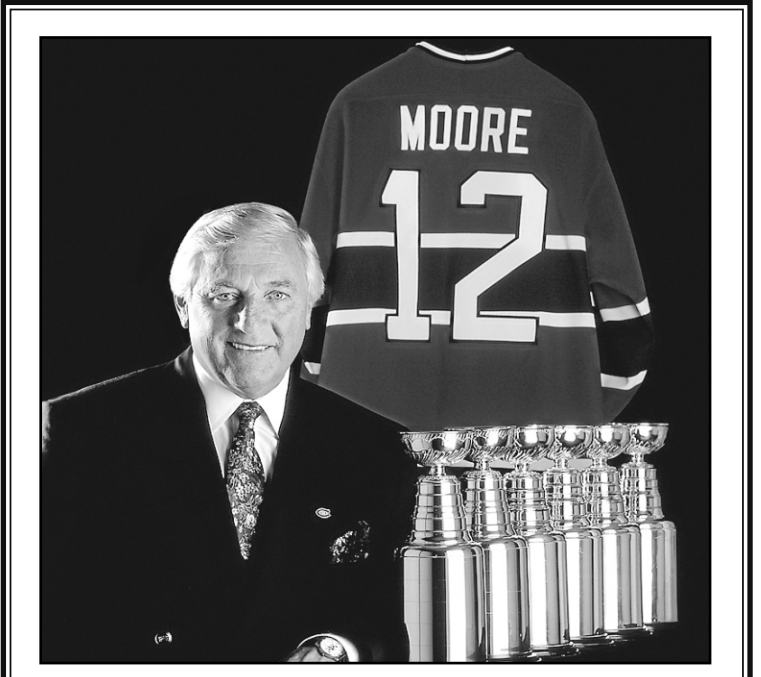
À Saint-Lambert, le 20 décembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Germaine Pelletier, épouse de feu Léo Lemoine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Suzanne (Yves Clercin), Nicole (André Brulhart), Céline, Yves (Lise Cassagnes), Anne-Marie (feu Jean Barabé), Danielle (Stéphane D'Anjou), ses nombreux petits-enfants, Jean-Philippe, Nicolas, Marie-Elaine, Emilie, Matthieu, Jean-Hugues, David, Gabrielle, William et Marc-Antoine, ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs parents et amis dont Michel Michaud.

La famille recevra les condoléances en l'église catholique Saint-Lambert située au 41, av. Lorne, le samedi 26 décembre, à compter de 10 h, suivi des funérailles à 11 h.

Les membres de la famille tiennent à remercier chaleureusement le personnel soignant du CHSLD Argyle de Saint-Lambert.

**Direction funéraire:  
La Maison Darche**  
Réseau Dignité



**Richard Winston Moore**  
6 janvier 1931 - 19 décembre 2015

Le légendaire Dickie Moore nous a quittés le 19 décembre 2015 sur le coup de 2 h 12 avec la sérénité et la grâce qui l'ont caractérisé tout au long de sa remarquable vie. Il était âgé de 84 ans. Originaire de Montréal, c'est dans le quartier populaire de Parc Extension qu'il a grandi au sein d'une famille qui comptait dix enfants. Faisant fi de sérieuses blessures subies durant sa jeunesse, il est devenu un joueur de hockey sensationnel. Il a remporté la coupe Memorial avec les Royals de Montréal en 1949, récidivant en 1950 cette fois avec les Canadiens Junior de Montréal avant de faire le saut à la LNH, avec les Canadiens en 1951. Un attaquant tenace possédant le flair d'un fin marqueur, Dickie Moore a gravé son nom sur la coupe Stanley à six reprises au cours de ses 12 saisons avec le Tricolore, quittant en 1963.

Deux fois récipiendaire du trophée Art-Ross, à titre meilleur marqueur de la LNH, en 1957-1958 et à nouveau en 1958-1959, alors qu'il disputa les trois derniers mois du calendrier régulier avec un plâtre qui recouvrait un poignet gauche fracturé.

Moore s'est retiré le temps d'une année au terme de la saison 1962-1963 pour se concentrer sur Location Dickie Moore, une entreprise de location d'équipement de construction fondée en 1961 qui, après de modestes débuts, a connu une croissance soutenue au fil des années. Mais Dickie Moore allait revenir au hockey, le temps de 38 matchs, avec les Maple Leafs de Toronto, en 1964-1965, puis, un second retour, disputant cette fois 27 rencontres avec les Blues de St. Louis, en 1967-1968 avant de tirer sa révérence de manière définitive.

Dickie Moore a amassé 608 points en carrière dans la LNH, enfilant 261 buts et 347 aides, en 719 matchs de saison régulière. En série de fin de saison, il a ajouté 46 buts et 64 aides en 135 matchs éliminatoires. Sans surprise, le Temple de la renommée du hockey lui a ouvert ses portes en 1974.

En 2005, son célèbre numéro 12 fut retiré par les Canadiens qui ont aussi honoré le capitaine Yvan Cournoyer de la même manière.

L'implication de Dickie Moore dans les affaires, son entreprise Location Dickie Moore & Moore JCB, l'appui personnel qu'il a donné à nombre d'œuvres de bienfaisance depuis plus d'un demi-siècle, sans oublier son rôle de propriétaire du Club de golf Arundel, dans les Laurentides, ont contribué à faire de lui un personnage admiré dans la communauté, un rôle qu'il acceptait avec toute l'humilité qu'on lui connaissait. Dickie Moore manquera à sa famille, au monde du hockey, à de multiples amis, partenaires d'affaires et à un grand nombre de partisans, mais jamais il ne sera oublié. Il laisse dans le deuil son épouse Joan; sa fille Lianne et son fils John, son épouse Josée et leurs enfants Jonathan, Winston et Katherine. Il avait précédemment été endeuillé par son fils Richard K. Moore, ses frères Charlie, Bert, Eddie, Bill, Danny, Reggie, Tommy, Jimmy et sa soeur Dolly.

Au lieu de fleurs, les témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Campagne du Dr. Mulder de la Fondation de l'Hôpital général de Montréal à la mémoire de Dickie Moore. Pour faire un don, visitez le www.mghfoundation.com/fr ou composez le 514-934-8230.

La famille acceptera les condoléances le dimanche le 27 décembre, de 14 h à 21 h, au salon

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

**1255, avenue Beaumont, Ville Mont-Royal, Québec H3P 3J1**

Les funérailles auront lieu lundi le 28 décembre à midi, en l'Église Mountainside United, 687, avenue Roslyn, Westmount, Québec H3Y 2V1

**« Donnez généreusement ! »**  
- Dominique Bertrand, porte-parole

**FONDATION Jean-Monbourquette**  
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

foundationjeanmonbourquette.org

## MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSE.CA/METEO

**MONTRÉAL ET LA RÉGION**

**AUJOURD'HUI** Nuageux avec averses en matinée, averses isolées en après-midi. Vents du sud-ouest augmentant à 45 km/h. Probabilité de précipitations: 80 %.

**DEMAIN** Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 20 %.

**CETTE NUIT** Ciel dégagé avec quelques passages nuageux au cours de la nuit. Vents du sud-ouest à 30 km/h tournant de l'ouest à 20 km/h. Probabilité de précipitations: 20 %.

**SAMEDI** Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 30 %.

**AUJOURD'HUI** JOUR > début 7h33 / fin 16h15 / durée 8h42

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

Baie-Comeau	Pluie	5	1
Gatineau	Averses	16	1
La Tuque	Averses	12	-1
Maniwaki	Averses	14	-1
Mont-Tremblant	Averses	11	-3
Québec	Averses	12	-1
Rimouski	Pluie	10	1
Saguenay	Averses	10	0
Sainte-Agathe	Averses	15	0
Sherbrooke	Averses	15	3
Thetford Mines	Averses	13	0
Trois-Rivières	Averses	15	0
Val-d'Or	Averses	10	-3

**AU PAYS**

Calgary	Nuageux	-14	-19
Charlottetown	Pluie	7	5
Edmonton	Variable	-15	-21
Fredrickton	Pluie	12	3
Halifax	Pluie	11	6
Ottawa	Averses	16	2
Regina	Éclaircies	-9	-17
Saint-Jean	Ensoleillé	-2	-4
Saskatoon	Éclaircies	-10	-20
Toronto	Soleil	12	4
Vancouver	Pluie	5	1
Whitehorse	Beau	-16	-23
Winnipeg	Variable	-12	-16
Yellowknife	Nuageux	-27	-29

**LE MONDE**

Bruxelles	Averses	12	5
Lisbonne	Variable	16	11
Londres	Averses	12	6
Los Angeles	Beau	15	9
Madrid	Variable	13	1
Mexico	Beau	23	9
Moscou	Averses	5	-1
Paris	Averses	13	8
Pékin	Soleil	5	-6
Port-au-Prince	Soleil	33	22
Rio de Janeiro	Variable	30	25
Rome	Ensoleillé	14	6
Tokyo	Beau	15	9
Washington	Nuageux	23	16

**AU SOLEIL**

Acapulco	Soleil	32	24
Cuba	Orages	29	23
Key West	Nuageux	27	25
Martinique	Orages	27	25
Miami	Nuageux	27	25
Orlando	Nuageux	29	21
Rép. dominicaine	Averses	30	22
Riviera Maya	Orages	28	25

**AFFAIRES**

Boston	Averses	18	13
Chicago	Éclaircies	6	-1
New York	Averses	20	15
San Francisco	Averses	11	7



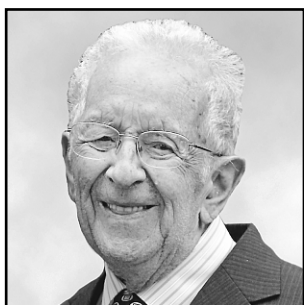
# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## MAILLOUX, Germaine (née Berthiaume) 1925 - 2015

À Saint-Lambert, le 22 décembre 2015, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Germaine Berthiaume, épouse de feu Jean-Paul Mailloux. Elle laisse dans le deuil ses enfants, France (feu Pierre Compagnon), Claire (Raymond Boulanger). Elle était la mère de Pierre, décédé en 1968. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, Isabelle, Laurence, Olivier, Béatrice, Nicolas et Sébastien, huit arrière-petits-enfants, parents et amis. Les funérailles auront lieu le lundi 28 décembre 2015 à 10 h, en l'église Saint-Thomas-d'Aquin, 311 rue Saint-Thomas, Saint-Lambert. La famille recevra les condoléances en l'église à compter de 9 h 30. Plutôt que des fleurs, des dons à la Fondation Institut de Cardiologie de Montréal, 5000, rue Bélanger, Montréal (Québec) H1T 1C8, seraient appréciés.

**Direction funéraire:**  
**Urgel Bourgie**  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)



## MOREAU, Marcel 1926 - 2015

À Montréal, le 19 décembre 2015, à l'aube de ses 90 ans, est décédé M. Marcel Moreau, époux de Mme Jacqueline Trudeau.

Outre son épouse, (62 ans de mariage), il laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Céline), Catherine, Jean (Lucie), ses Guy (Mona et les enfants), tous ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances le lundi 28 décembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le mardi 29 décembre 2015 dès 9 h 30 au;

**Salon funéraire Guay et Urbain**  
*Réseau Dignité*

**7020, boulevard des Mille Îles  
St-François, Laval**

Les funérailles auront lieu le mardi 29 décembre 2015 à 11 h en l'église St-François-de-Sales.

Des dons à Centraide du Grand Montréal seraient appréciés.

## 1er ANNIVERSAIRE



## Richard Roy 1949 - 2014

Le 24 décembre 2014, le grand homme que tu es nous a quittés en laissant un grand vide derrière lui.

Ton humour, ton intelligence, ta droiture ainsi que notre complicité nous manquent cruellement. Toutefois, nous continuons d'aller de l'avant car tu nous accompagnes encore et toujours.

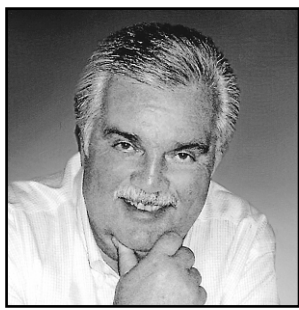
*Ta famille*

FONDATION  
UNIVERSITAIRE  
ARMAND-FRAPPIER  
**INRS**

**UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE**  
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION

FONDATION-ARAPPIER-INRS.CA  
450 686-5360

## OANA, Richard 1954 - 2015



Le jeudi 17 décembre 2015, un ange a reçu ses ailes. Époux, père, fils, grand-père, beau-père, frère, beau-frère, ami et collègue, Richard Oana a laissé un héritage qui ne sera jamais oublié.

Il aura combattu huit ans contre le cancer myélome multiple, luttant à chaque étape sans perdre le sourire ni son sens de l'humour. Il est maintenant temps de se reposer. Bien qu'il manquera grandement à ceux et celles qui l'ont entouré, il est réconfortant de savoir que jamais il n'a abandonné son combat tout en continuant de vivre sa vie pleinement avec une force incroyable et une attitude positive jusqu'à la fin, et ce, en dépit des nombreuses difficultés.

Au nom de Richard et sa famille, son épouse bien-aimée Christiane, ses filles Melanie (Stathy) et Michelle (Mike), ses petits-enfants qui furent sa fierté et sa joie de vivre, Christiana et Harrison, sa mère Valerie, ses frères Michael (Elke) et Daniel, nous désirons témoigner notre reconnaissance aux gens qui nous ont offert un appui massif durant cette épreuve, soient : membres de la famille, amis, collègues, médecins, infirmières et le personnel de l'Hôpital Royal Victoria; merci pour les souvenirs et cadeaux mémorables ainsi que les bons soins prodigués.

Accueil et célébration de vie auront lieu le dimanche 27 décembre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à la résidences funéraire

COLLINS CLARKE MacGILLIVRAY WHITE

*Réseau Dignité*

222, AUTOROUTE 20  
(Sortie 49, Cartier)  
POINTE-CLAIRE, H9S 3X6  
(GPS entrée par 27 Salisbury, H9S 3Z2)  
514-483-1870  
CONDOLÉANCES À :  
[WWW.DIGNITEQUEBEC.COM](http://WWW.DIGNITEQUEBEC.COM)

La cérémonie funèbre aura lieu le lundi 28 décembre à 11 h, à l'église St-Joachim, située au 2, rue Sainte-Anne, Pointe-Claire.

Prière de compenser l'envoi de fleurs par un don pour la recherche du myélome multiple en l'honneur de Richard, qui était membre du conseil de Myélome Canada, une cause qui lui tenait à coeur. Pour votre don, visitez : <https://www.canadahelps.org/dn/229> et inscrire "Richard Oana" dans la boîte de messages.

## QUEVILLON, Madeleine



À l'aube de ses 87 ans, est décédée Madeleine Quevillon, le 18 décembre dernier, à Montréal, paisiblement à son domicile, accompagnée de son fils Jean-Sébastien Jacquetin, suite à une longue maladie combattue avec courage et dignité.

Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Sébastien (Sunny Kim), sa soeur Paulette (Henri Prud'homme), son frère Jean-Marc (feu Marie Cormier), de nombreux neveux et nièces et un cercle d'amis qui lui était très chers.

On se souviendra de Madeleine comme d'une femme généreuse, remplie de joie et d'humour. Elle se démarquait par ses goûts et ses talents artistiques. Elle était aussi fière d'un diplôme en traduction de l'Université McGill qu'elle avait obtenu en suivant des cours du soir, malgré un horaire professionnel chargé et une vie personnelle bien remplie.

Elle débute sa carrière comme journaliste, à titre de chroniqueuse de mode au Nouveau Journal. En 1963, elle fait figure de pionnière de la mode française à Montréal en ouvrant la Boutique Elle, affiliée au célèbre magazine éponyme sur la rue Crescent. Pendant 25 ans, elle propose aux femmes du Québec une mode colorée et décontractée. Elle devient ensuite directrice de la boutique Guy Laroche et collaboratrice à la boutique Lily Simon à Montréal. Elle se distingue aussi comme une conseillère en décoration très sollicitée.

La famille recevra les condoléances le dimanche 3 janvier entre 13 h et 17 h, aux

**Résidences funéraires Collins Clarke MacGillivray White**

*Réseau Dignité*

**5610, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H4A 1W5**  
514 483-1870

Un service religieux aura lieu à 11 h, le lundi 4 janvier à l'église Saint-Léon de Westmount, 4311, boulevard De Maisonneuve Ouest, Westmount.

Les témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

## DR JACQUES TANGUAY 1928 - 2015



Entouré de sa famille, à son domicile du chemin Deacon à Montréal, le 22 décembre 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé le docteur Jacques Tanguay.

Il laisse dans le deuil son épouse : Solange Melançon; ses filles : Carole (Gilles Bagdadi), Geneviève (Stuart Young), Isabelle (Martin Arès) et Johanne (Maxime Paris), son fils : Philippe; ses petits-enfants: Steffie et Lauriane Arès, Colin, Mikaël et Roman Paris, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Il était le fils du docteur Rodolphe Tanguay et de Dame Adrienne Coderre. Il était le frère de Thérèse, Suzanne (Normand Gagnon) et Julienne Tanguay et de feu Agnès (Paul Desautels), feu Hubert, feu Claude et feu Jean Tanguay (Shirley Miron).

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

*ATHOS*

Consultez le registre à sa mémoire au  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com) / 514 735-2025

**1255, avenue Beaumont, Ville Mont-Royal, Québec**

le lundi 28 décembre 2015 de 14 h à 16 h et de 18 h à 20 h.

Les funérailles seront célébrées le mardi 29 décembre à 11 h à l'adresse suivante: en l'église Saint-Germain-d'Outremont, au 20 avenue Vincent-d'Indy (angle chemin de Côte Sainte-Catherine), Montréal.

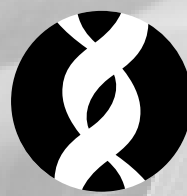
La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

La famille tient à remercier toutes les personnes qui l'ont généreusement entouré de leur présence et de leurs soins dévoués et attentionnés dans les dernières années.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santa Cabrini au 5655, rue St-Zotique est, Montréal (Québec), Téléphone: (514) 252-6497 <http://www.santacabrini.qc.ca>.

# LE DON IN MEMORIAM

Un geste simple et significatif  
pour ceux et celles qui vous sont chers.  
Aidez nos chercheurs à trouver.



**Société  
de recherche  
sur le cancer**

*Depuis 1945*

1 866 343-2262 • [RechercheCancer.ca](http://RechercheCancer.ca)

# ASTROLOGIE DU JOUR

## ♈ BÉLIER

DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Propageant leur propre réclame, les personnes vantardes font essentiellement beaucoup de bruit, et vous ne devriez pas permettre à leur assurance excessive de nuire à votre propre confiance en vous. En cette veille de Noël et aube de Pleine Lune en Cancer, ce satellite encore en Gémeaux pourrait aider à rétablir davantage d'équité et de stabilité dans un rapport inégal et tumultueux...

## ♉ TAUREAU

DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Les aspects planétaires pourraient faire des étincelles! Cette veille de Noël et aube de Pleine Lune sera riche en émotions et en rebondissements, mais son bilan ne devrait pas vous décevoir. Les discussions s'annoncent intenses, mais avec l'appui de Mercure en Capricorne, on dirait que c'est vous qui allez avoir le dernier mot. Attendez-vous donc à ce que les regards s'orientent vers vous...

## ♊ GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Que de fébrilité dans l'air en cette veille de Noël! Et avec le cycle de la Lune en Gémeaux, les imprévus de dernière minute ne sont pas exclus. Vous viendrez à terminer vos préparatifs en temps voulu si vous faites passer l'essentiel en premier et que vous ne vous laisserez pas retarder par quelque chose superflue à laquelle rien ne vous oblige de vous consacrer aujourd'hui...

## ♋ CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

L'imminence de la Pleine Lune la nuit prochaine en Cancer pourrait changer la perception que vous avez du Père Noël. L'apitoiement est la seule chose qui puisse vous empêcher de trouver une solution adéquate au problème qui risque de se présenter. Il suffira de rechercher de l'information pour obtenir la réponse à une question d'ordre pratique en temps voulu...

## ♌ LION

DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Avec l'aplomb de Mars en Balance, vous devriez connaître un plus haut niveau de sang-froid. Certes, vous êtes actuellement en mesure de vous affirmer davantage, et cette détermination pourrait avoir de curieuses répercussions en cette veille de Noël, aube de Pleine Lune! En effet, ce jeudi particulier risque de vous surprendre, et votre entourage également par la même occasion...

## ♍ VIERGE

DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Ce n'est pas quand la Lune se prépare à devenir toute Pleine qu'il faut s'attendre à ce que tout tombe en place exactement tel que prévu, même si aucun des Luminaires ne se trouve dans votre Signe. Vu que les files d'attente peuvent se faire longues, vous devriez prévoir le coup et partir à l'avance afin de ne pas vous mettre en retard. Une veille de Noël qui aura sa surprise...

## ♎ BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'angularité que forme Mars en Balance avec Mercure en Capricorne pourrait vous confronter à votre propre perfectionnisme. Cependant, personne n'a envie de vous entendre vous excuser pour de minimes imperfections. Les autres ne scrutent pas vos réalisations autant que vous-même. En cette veille de Noël, et aube de Pleine Lune, il serait dommage de vous culpabiliser...

## ♏ SCORPION

DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Le bilan de cette veille de Noël sera favorable si vous ne vous fiez pas excessivement aux autres. Après tout, personne n'est infallible. Et vu que l'on n'est rarement aussi bien servi que par soi-même, vous ne devriez pas attendre que quelqu'un exécute la tâche à laquelle vous pensez. Par ailleurs, notez que la nuit prochaine, la Pleine Lune en surprendra plusieurs...

## ♐ SAGITTAIRE

DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Impossible n'est pas Sagittaire! Et il n'y a rien comme la Lune en Gémeaux, face à votre Signe, pour stimuler votre enthousiasme. D'ailleurs, votre niveau d'assurance pourrait même intimider des gens qui vous rencontreront pour la première fois. Le pouvoir de l'auto-suggestion n'est pas négligeable, et en cette veille de Noël vous risquez de nous le démontrer.

## ♑ CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

En cette veille de Noël, qui se trouve aussi être l'aube de la Pleine Lune en face de votre Signe, la glace semblera moins difficile à briser lors de certaines réunions, notamment si elles comprennent des gens qui se connaissent peu ou pas. C'est en amenant les autres à parler de leurs passions que l'atmosphère se détendra plus facilement, avec surprise au menu.

## ♒ VERSEAU

DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Une vue d'ensemble de la situation vous aidera à mieux en comprendre la dynamique et vous éclairera quant à la meilleure attitude à adopter. Il existe une juste mesure qui vous permettra de plaire, tout en demeurant intègre face à vos convictions. Voici donc une veille de Noël qui ne devrait pas vous déplaire, à condition de bien peser le pour et le contre. La Pleine Lune est dans l'air!

## ♓ POISSONS

DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Comme les vieilles rancunes ne rapporteront rien de positif, vous gagnerez à accorder une seconde chance à quelqu'un en cette veille de Noël. Que cette personne mérite ou non votre indulgence, tout témoignage de bonne volonté ne peut avoir que des répercussions positives. Par ailleurs, dans ce climat de Pleine Lune, vous constaterez qu'une relation de complicité a subi le test du temps.